

Typ
Antena COR-900

Informacje o bezpiecznej obsłudze
Antena jest przeznaczona do odbioru sygnału satelitarnego w paśmie Ku (częstotliwość 10,7 – 12,75 GHz) z satelitów geostacjonarnych.

Antena ani żaden z jej elementów nie może być poddawana siłom polegającym na zginięciu czy rozciąganiu. Oddziaływanie tego typu sił może powodować odkształcenia geometryczne prowadzące do pogorszenia sygnału lub jego całkowitego zaniku, a także do upadku anteny.

Sposób montażu
Montaż lub demontaż anteny powinien zostać wykonany przez odpowiednio wykwalifikowanego monter, trującego się zawodowo wykonywaniem tego typu czynności. Przy montażu anteny należy zachować szczególną ostrożność, a w tym stosować się do przepisów prawa odnoszących się do prowadzenia prac na wysokościach. Czaszę anteny (1) i ramię (8) należy przymocować do uchwyty grzbietowego (2) za pomocą śrub (13), po czym używając śrub (7, 9, 14), nakrętek (6, 10) i elementów łączących (3, 4, 5) zmontować antenę zgodnie ze schematem montażu. Śruby (13) mocujące czaszę anteny do uchwyty grzbietowego (2) należy dokręcać stopniowo po przekątnej, aby uniknąć skrzywienia lustra czaszy. W ramieniu anteny (8) zamocować konwerter używając obejm (11) i śrub (12, 14). Zmontowaną antenę przykręcić do stabilnie zamocowanego uchwyty antenowego. Po identyfikacji satelity, odbiorze sygnału oraz wyregulowaniu anteny tak, aby odbierany sygnał miał możliwie najwyższy poziom, należy dokręcić nakrętki (6). Nakrętki (6) na klamrach mocujących (5) dokręcać z momentem skręcania nie większym niż 8 Nm.

Po zamontowaniu i dokręceniu nakrętek antena nie powinna ulegać obrotowi zarówno w osi poziomej, jak i pionowej. W przypadku dalszego zaistnienia tego typu luzów, antena nie może być w żadnym wypadku użytkowana i powinna ulec demontażowi, a o fakcie tym należy niezwłocznie zawiadomić sprzedawcę lub producenta i stosować się do ich zaleceń.

Jako dodatkowy element zabezpieczający przed możliwością upadku anteny należy stosować stałą linkę zabezpieczającą. Sugerowane jest zrobienie pętli wokół uchwyty regulacji pionowej i przytwierdzenie lekko napiętej linki do ściany przy użyciu dodatkowego kołka rozporowego lub do innego trwałego elementu.

Po każdym montażu anteny i przed przystąpieniem do jej użytkowania należy ręcznie wykonać sprawdzenie poprawności jej zamocowania.

W przypadku wątpliwości dotyczących sposobu montażu należy zasięgnąć informacji u sprzedawcy lub producenta i postępować zgodnie z ich wytycznymi. Do montażu anteny nie wolno używać części nie pochodzących od producenta. Elementy zestawu antenowego zastępowane w trakcie jej użytkowania innymi, powinny odpowiadać jakości elementów stosowanych przez producenta.

Konieczność przeprowadzania przeglądów anteny
Użytkownik powinien okresowo, ale nie rzadziej niż raz na 12 miesięcy, przeprowadzać kontrolę mocowania anteny, zlecając wykonanie tej usługi monterowi, trującemu się zawodowo wykonywaniem tego typu czynności. Należy zwracać baczną uwagę, czy nie występują ślady pęknięcia jakichkolwiek elementów anteny, a w szczególności elementów spawanych bądź ślady korozji. W trakcie każdego przeglądu należy sprawdzić mocowanie wszystkich śrub i nakrętek użytych do montażu anteny poprzez ich „dociągnięcie” odpowiednim kluczem. Aby nie dopuścić do zerwania gwintu moment skręcania nie może być większy niż 8 Nm. Należy też zwracać uwagę na ewentualne wszelkie obłuzowania elementów złącznych bądź ich pęknięcia. Elementy wadliwe powinny być niezwłocznie wymienione na elementy wolne od wad. Niezależnie od powyższego należy dokonywać przeglądu anteny szczególnie po okresie oddziaływania na nią silnych wiatrów o prędkościach przekraczających 80 km/h. Zabrania się umieszczania na antenie, jej ramieniu i innych jej częściach jakichkolwiek dodatkowych elementów, a w szczególności sznurów do wieszania prania, siatek, karmników itp.

Informacje o zakazie dalszego użytkowania w przypadku stwierdzenia uszkodzenia
W przypadku stwierdzenia wystąpienia wad anteny lub jakiegokolwiek jej elementu (np. pęknięcia, korozja), użytkownik powinien niezwłocznie zdemontować antenę, a następnie dokonać jej wymiany lub zastąpić elementy wadliwe elementami wolnymi od wad. Jeżeli antena jest objęta gwarancją producenta lub rękojnią należy o wykryciu wad niezwłocznie poinformować podmiot zobowiązany z tego tytułu. Skargi, reklamacje i wszelkie wątpliwości dotyczące prawidłowego montażu i użytkowania anteny należy zgłaszać w miejscu zakupu wyrobu u dystrybutora lub producenta.

Zaleca się wymianę anteny i wszystkich związanych z nią elementów po maksymalnie 10 latach jej użytkowania, a w przypadku anten wykonanych ze stali po upływie lat 5.

Uwaga: nieprawidłowy montaż anteny bądź brak jej konserwacji grożą jej oderwaniem się od miejsca zamocowania oraz upadkiem.

Typ
Antena COR-900

Safe operation
The antenna is intended for reception of satellite signals in the Ku band (frequency 10.7 – 12.75 GHz) from geostationary satellites.

Neither the antenna nor any of its parts can be subjected to crushing or elongating forces. Such forces may cause distortions resulting in deterioration of the signal reception or its disappearance, or it may even cause the antenna to fall down.

Assembly
An antenna should be assembled or disassembled by a properly qualified and professional fitter. The antenna assembly procedure should be followed with particular caution and the relevant legal regulations applying to work at heights should be adhered to.

Fix the dish (1) and arm (8) to the back bracket (2) with bolts (13), then assemble the antenna according to the assembly diagram, using the bolts (7, 9, 14), nuts (6, 10) and connectors (3, 4, 5). The bolts (13) which fix the antenna dish (1) to the back grip (2) should be screwed gradually and diagonally to avoid distortion of the dish surface. Fix the converter in the antenna arm (8) using the clamping ring (11) and the screws (12, 14). Screw the assembled antenna to the securely installed back bracket. After the satellite has been identified, the signal received and the dish aligned to ensure the highest possible signal level, tighten the nuts (6). The nuts (6) on the fixing clamps (5) should be tightened with the torque not exceeding 8 Nm.

After the antenna has been assembled and the nuts tightened, it should not rotate, either horizontally or vertically. If there is still any slack, the antenna cannot be used and it must be disassembled. Inform the seller or the manufacturer about it and follow their instructions.

A rope should be used as an additional securing element to prevent the antenna from falling down. It is suggested that a loop be made around the vertical alignment grip and the slightly tautened rope fixed to the wall with an additional pin, or to another permanent element.

Each time after the antenna has been installed and before it is used, perform a manual check whether it has been fixed securely.

If there are any doubts about the installation, contact the seller or manufacturer and follow their instructions. Parts which have not been made by the original manufacturer of the antenna should not be used in the installation of the device. Parts of the antenna set, replaced while the antenna is used, must be of the same quality as the original parts provided by the manufacturer.

Periodical inspections of the antenna
A user should have a periodical (not less frequent than once every 12 months) inspection of the antenna fixing performed by a professional fitter. He should watch for any cracks in any parts of the antenna, especially in welds, or any traces of corrosion. Each inspection should involve checking if all the bolts and nuts used in installation are fixed properly by tightening them with a suitable spanner. In order to avoid breaking the thread, the maximum torque used must not exceed 8 Nm. The fitter must also check whether the connected elements are not loose and check for any cracks in them. Defective elements must immediately be replaced with good ones. Regardless of the above, inspection of the antenna should also be performed after a period of strong winds with speeds exceeding 80 km/h. No additional elements, especially laundry lines, nets, bird feeders, etc. should be hung on the antenna, its arm or other parts.

An antenna must not be used if any defect is found
If any defect is found in an antenna or any of its parts (e.g. cracks, corrosion), the user must have it dismantled immediately and then replace the entire set or the defective elements with good ones. If the antenna is still covered by a warranty, information about such a defect should be sent to the entity which bears liability in such cases. Complaints and any doubts about the correctness of assembly and use of an antenna should be made at the place of purchase or sent to the manufacturer.

It is recommended that an antenna and all associated parts should be replaced after 10 years at the most; such a period for antennas made of steel is equal to 5 years.

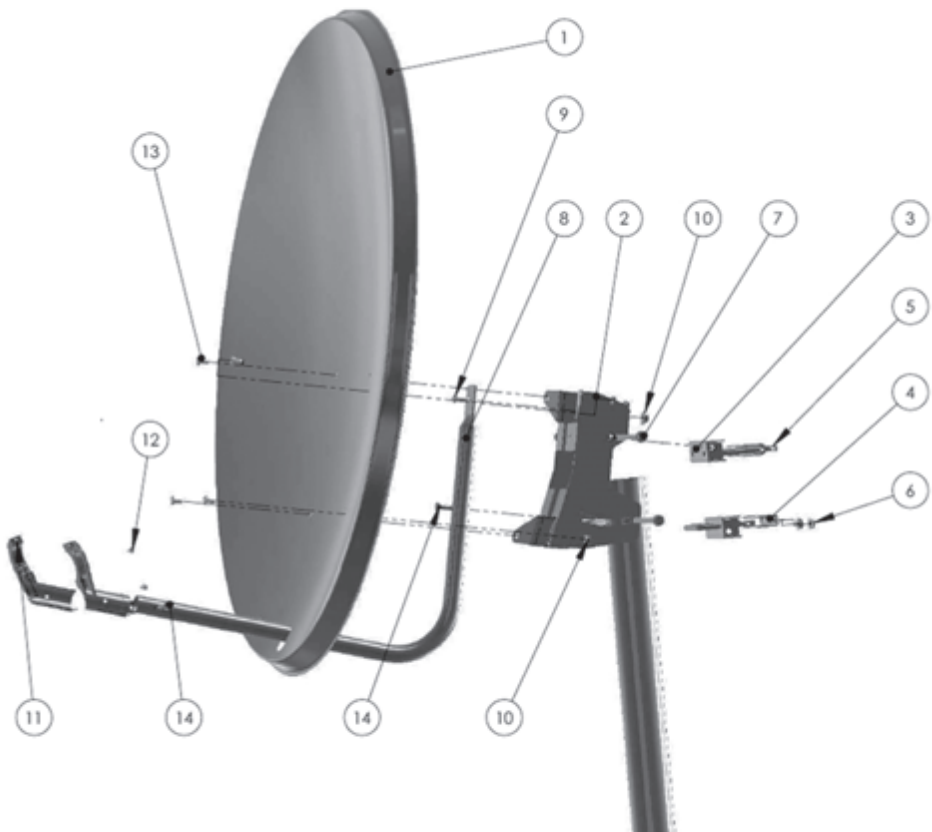
Note: if an antenna is assembled and fixed incorrectly or if proper maintenance is not performed, there is a risk that it may break off of the place where it is fixed and fall down.



Antena satelitarna COR-900

Schemat montażu

1. Czasza anteny
2. Uchwyt grzbietowy anteny
3. Docisk mocujący K3 - 2 szt.
4. Docisk mocujący K2 - 2 szt.
5. Klamra mocująca - 2 szt.
6. Nakrętka M8, podkładka M8 - 6 kpl.
7. Śruba M8x110, podkładka M8 - 2 kpl.
8. Ramię
9. Śruba M6x16
10. Nakrętka M6, podkładka M6 - 7 kpl.
11. Obejma konwertera
12. Blachowkręt M3,9x19 - 2 szt.
13. Wkręt M6x14 - 4 szt.
14. Śruba M6x45 - 2 szt.



CZ	Návod na montáž a používání parabolické antény
	Výrobce CORAB Sp. z o.o. 10-547, ul. Michała Kajki 4 tel: +48 (89) 535 17 90

Typ
Anténa COR-900

Informace o bezpečném provozu
Anténa je určena pro příjem satelitního signálu v Ku pásmu (frekvence 10,7 – 12,75 GHz) z geostacionárních družic. Anténu ani žádnou její součást neohýbejte ani nenatahujte. Působení sil tohoto typu může mít za následek geometrické deformace, což vede ke zhoršení nebo nemožnosti příjmu signálu a také může způsobit pád antény.

Způsob montáže

Montáž nebo demontáž antény by měl provádět montér s příslušnou kvalifikací, který se profesně zabývá činnostmi tohoto typu. Při montáži antény je nutné zachovávat velkou opatrnost a dodržovat právní předpisy vztahující se k výškovým pracím.

Talíř antény (1) a rameno (8) připevňate k zadnímu třmenu (2) pomocí šroubů (13), následně za použití šroubů (7, 9, 14), matic (6, 10) a spojovacích prvků (3, 4, 5) sestavte anténu podle montážního schématu. Šrouby (13) pro upevnění talíře antény (1) k zadnímu třmenu (2) je nutné zašroubovávat postupně po úhlopříčce aby nedošlo k deformaci talíře antény. Do ráhna antény (8) zasaďte konvertor pomocou objímky (11), a šrouby (12,14). Sestavenou anténu upevněte ke stabilně připevněnému anténnému držáku. Po identifikaci družice, nastavení příjetí signálu a seřízení antény tak, aby byl přijímaný signál co možná nejhlíšší, dotáhněte matice (6). Matice (6) na upevňovacích třmenech (5) dotahujte s kroutícím momentem nejvýše 8 Nm.

Po namontování a dotažení matic by se anténa neměla otáčet ani kolem vstříle ani vodorovně osy. Pokud se i po dotažení objeví vůle, nelze anténu používat a je nutné ji demontovat a uvědomit o této skutečnosti prodejce nebo výrobce a postupovat v souladu s jejích doporučením.

Jako dodatečný prvek pro zabezpečení antény proti pádu použijte ocelové lanko. Doporučuje se zhotovit smýčku kolem úchytu pro vertikální nastavení a připevnění mimě napnutého lanka ke zdi nebo k jinému pevnému bodu za použití dodatečné rozpěrné hmoždinky.

Po každé montáži antény a před zahájením jejího provozu je nutné manuálně zkontrolovat její řádné upevnění. Pokud máte ohledně montáže pochybnosti, kontaktujte prodejce nebo výrobce a postupujte v souladu s jejích doporučením. K montáži antény nepoužívejte díly nepocházející od výrobce. Díly anténové soupravy nahrazované jinými v průběhu užívání musí kvalitativně odpovídat původním dílům od výrobce.

Nutnost provádění prohlídek antény

Uživatel musí pravidelně, nejméně jednou za 12 měsíců, zařídít kontrolu upevnění antény kvalifikovaným montérem, který se touto činností profesně zabývá. Je nutné velmi pečlivě zkontrolovat, zda se na jakýchkoliv svařovaných dílech nevyskytují praskliny nebo stopy koroze. V průběhu každé prohlídky je nutné zkontrolovat upevnění všech šroubů a matic použitých k montáži antény jejich "dotažením" vhodným klíčem. Nepoužívejte větší krouticí moment než je 8 Nm, aby nedošlo ke stržení závitů. Je také nutné věnovat pozornost případnému povolení nebo prasknutí spojovacích prvků. Poškozené díly je nutné neprodleně vyměnit za bezvadné. Nezávisle na zde uvedeném postupu je nutné provádět prohlídky antény zejména po působení silného větru o rychlosti přesahující 80 km/h. Je zakázáno připevňovat na anténu, ráhno nebo jiné součásti jakékoliv dodatečné prvky, zejména prádelní šňůry, sítě, krmítka apod.

Informace o zákazu dalšího používání v případě poškození

Pokud na anténu nebo její libovolné součásti zjistíte jakoukoliv závadu (např. prasklina, koroze), je nutné anténu neprodleně demontovat a provést její výměnu nebo nahradit poškozené díly bezvadnými. Pokud se na anténu vztahuje záruka poskytovaná výrobcem nebo záruka ze zákona, neprodleně uvědomte příslušný subjekt o zjištění vad. Stížnosti, reklamace a veškeré pochybnosti týkající se správné montáže uplatňujte v místě nákupu výrobku u distributora nebo výrobce.

Doporučuje se vyměnit anténu a všechny související díly nejpozději po 10 letech provozu, v případě ocelových antén po 5 letech provozu.

Pozor: v případě nesprávné montáže antény nebo neprovádění údržby hrozí její utržení od místa upevnění a pád.

H	Műholdvevő antenna szerelési és használati útmutatója
	Gyártó CORAB Sp. z o.o. 10-547, ul. Michała Kajki 4 tel: +48 (89) 535 17 90

Típus
Antena COR-900

Biztonságos kezelésre vonatkozó tudnivalók
Az antenna geostacionárius műholdról, Ku frekvenciasávban (10,7-12,75 GHz) sugárzott jel vételére alkalmas. Sem az antennát, sem annak elemeit nem lehet kitenni nyomó vagy húzó erő hatásának. Az ilyen típusú hatások geometriai torzulást okozhatnak, romtva a jel minőségét illetve megszüntetve azt és az antenna leeséséhez vezethetnek.

Szerelés

Az antenna szerelését, a mindennapokban ilyen tevékenységet folytató szakemberre kell bízni. Az antenna szerelését különös óvatossággal kell végrehajtani, a magasban végzett munkákra vonatkozó előírások betartásával. A tányért (1) és a kart (8) rögzítse a csavarok (13) segítségével a gerinc konzolhoz (2), majd a csavarok (7, 9, 14), a csavaranyák (6, 10) és kötőelemek (3, 4, 5) használatával végezze el az antennaszerelest a szerelési rajznak megfelelően. A tányért (1) a gerinckonzolhoz (2) rögzítő csavarok (13) meghúzását fokozatosan, átótsan hajtsa végre, hogy elkerülje a parabolatükör deformálódását. A karra (8) rögzítse a konvertert a bilincsek (11), és csavarok (12, 14) használatával. Az összeszerelt antennát rögzítse stabilan az antennatartó konzorra. A műhold beazonosítását, a jel vételét és annak legmagasabb szintre történő beállítását követően, meg kell húzni a csavaranyákat (6). A rögzítőkapcsok (5) csavaranyáit (6) legfeljebb 8 Nm nyomatékkal lehet meghúzni.

A szerelés befejeztével és a csavarok meghúzását követően az antennának nem szabad elfordulnia sem függőleges, sem vízszintes irányban. Amennyiben ennek ellenére az antenna "löttyög", ne használja, szerelje le, és erről a tényről haladéktalanul tájékoztassa a forgalmazót vagy a gyártót, és azok ajánlása szerint járjon el.

Az antenna leesés elleni kiegészítő védelemre használjon acél biztosítóhuzalt. A függőleges szabályzó konzol köré hurkolja a huzal egyik végét, és enyhén megfeszítve a huzalt a másik végét pedig típlivel rögzítse a falhoz vagy más állandó elemhez.

Az antenna minden szerelése után és használatba vétele előtt kézzel ellenőrizze a rögzítés megfelelőségét.

Ha kétséget támadnak a szerelést illetően, forduljon a forgalmazóhoz vagy a gyártóhoz, és járjon el az ő iránymutatásuknak megfelelően. Az antenna szereléséhez ne használjon olyan elemeket, amely nem a gyártótól származnak. Amennyiben a használat során az antenna-szett elemeit más elemekkel helyettesíti, ügyeljen arra, hogy azok megfelelőenak a gyártó által alkalmazott elemek minőségének.

Antenna karbantartási igénye

Az üzemeltető időközönként, de legalább 12 havonta egyszer ellenőrizze az antenna rögzítését, szakemberre bízva a feladatot. Figyelni kell arra, hogy az antenna-elemek nem látható-e repedés nyoma, különösen a hegesztett elemeken vagy korrozó nyoma. Mindenegeys karbantartás során ellenőrizze le - megfellelő kulccsal meghúzza - hogy az antenna szereléséhez használt csavarok nem lazultak-e meg. A csavarok meghúzásánál ne használjon 8 Nm nyomatéknál nagyobbbat, nehogy megszakadjon a lemez. Figyeljen arra is, hogy a kötőelemek valamelyike nem lazult-e fe vagy nem tört-e el. A hibás elemet haladéktalanul cserélje hibátlanra. A fentektől függetlenül ellenőrizze az antennát akkor is, ha 80 km/h sebességet meghaladó szélnek volt kitéve. Tilos az antennára, annak karjára és egyéb elemeire bármilyen plusz elem elhelyezni, rögzíteni, különösen nem szárítókötelet, hálót vagy etetőt stb.

Tudnivalók a sérült antenna további használatának tilalmáról

Abban az esetben, ha az antenna, vagy annak bármely eleme megsérül (törés, korrozó), le kell azt azonnal szerelni és ki kell cseréltetni, vagy a hibás elemet hibátlanra kell cserélni. Ha az antenna garanciális vagy jótállásos, a hiba tényéről haladéktalanul tájékoztattassa az illetékeseket. Panasszal, reklamációval illetve a megfelelő szerelésre és üzemeltetésre vonatkozó mindennemű kétségfelv kapcsolatlan forduljon a termék eladójához vagy gyártójához. Legfeljebb 10 éves üzemeltetés, acél antenna esetén pedig 5 év elteltével ajánlott az antenna és elemeinek cseréje.

Megjegyzés: az antenna szakszerületen szerelése illetve a karbantartás hiánya, az antenna leszakadásához és leeséséhez vezethet.

D	Montage- und Gebrauchsanleitung der Satelliten-Antenne
	Produzent CORAB Sp. z o.o. 10-547, ul. Michała Kajki 4 tel: +48 (89) 535 17 90

Typ
Antenne COR-900

Information zur sicheren Bedienung
Die Antenne ist für den Empfang des Satellitensignals im Ku-Band (Frequenz 10,7 – 12,75 GHz) aus geostationären Satelliten geeignet.

Die Antenne sowie alle ihre Teile dürfen nicht der Einwirkung von Kräften ausgesetzt werden, infolge dieser es zum Quetschen oder Ausdehnen kommen kann. Infolge der Einwirkung von solchen Kräften können geometrische Verformungen entstehen, die dann den Signalempfang beeinträchtigen können, d.h. dieses kann einen schlechteren Signalempfang oder seinen Schwund oder das Herunterfallen der Antenne zur Folge haben.

Montage

Die Montage und Demontage der Antenne ist durch einen fachmännischen Monteur auszuführen, der sich beruflich mit Arbeiten dieser Art beschäftigt. Bei der Montage der Antenne ist besondere Vorsicht zu bewahren, darunter sind die Vorschriften bezüglich der Ausführung von Höhenarbeiten zu beachten.

Die Schlüssel (1) und der Arm (8) sind an den Rückgriff (2) mittels Schrauben (13) zu befestigen, anschließend ist mit Hilfe des Schrauben (7, 9, 14), Muttern (6, 10) und Verbindungsstücken (3, 4, 5) die Antenne laut dem vorgegeben Montageschema zu montieren. Die Schrauben (13), die für die Montage der Antennenschüssel (1) an den Rückgriff (2) bestimmt sind, sind schrittweise diagonal anzuschrauben, um das Verziehen des Schlüsselspiegels zu vermeiden. An dem Antennenarm (8) ist der Konverter mittels der Schelle (11) und der Schraube (12, 14) zu montieren. Die montierte Antenne ist am stabil befestigten Antennenhalter zu montieren. Nach erfolgter Satellitenidentifikation, dem vollzogenen Signalempfang und der Antennenausrichtung, damit das empfangene Signal eine möglichst hohe Signalstärke ausweisen kann, sind die Muttern (6) fest anzuziehen. Beim Anziehen der Muttern (6) an den Befestigungskammern (5) darf das Drehmoment von 8 Nm nicht überschritten werden.

Nach der erfolgten Montage und dem Anziehen der Muttern darf sich die Antenne sowohl in waagerechter als auch senkrechter Achse nicht drehen. Falls dieses doch der Fall ist, darf die Antenne auf keinen Fall weiter benutzt werden und muss demontiert werden. Hierüber ist die Verkaufsstelle oder der Hersteller unverzüglich zu informieren und es ist ihren Anweisungen zu folgen. Als zusätzliche Sicherung gegen das mögliche Herunterfallen der Antenne ist der Einsatz von einem Sicherungsstahseil möglich. Es wird empfohlen, eine Schleife um den Griff für die senkrechte Verstellung zu machen und das leicht gespannte Seil an die Wand oder einen anderen beständigen Unterboden mittels eines zusätzlichen Spreizübels zu befestigen.

Nach jeder Montage und vor jedem weiteren Gebrauch der Antenne ist manuell zu überprüfen, ob die Befestigung korrekt ausgeführt wurde.

Falls eventuelle Zweifel hinsichtlich des Montageverfahrens bestehen, sind die Informationen bei der Verkaufsstelle und dem Hersteller einzuholen und ihre Anweisungen zu befolgen. Bei der Antennenmontage dürfen keine anderen als die vom Hersteller stammenden Teile verwendet werden. Sollten bei dem Gebrauch der Antenne ihre Teile gegen andere ausgetauscht werden, so haben die ausgetauschten Teile qualitätsmäßig den durch den Hersteller verwendeten Teilen zu entsprechen.

Pflicht zur Antenneninspektion

Der Benutzer hat in gewissen Zeitabständen, jedoch nicht seltener als einmal in 12 Monaten, die Befestigung der Antenne zu kontrollieren, wobei damit ein fachmännischer Monteur, der sich damit beruflich beschäftigt, beauftragt werden muss. Es ist darauf zu achten, ob die Antennenteile keine Rissspuren tragen, dieses gilt insbesondere für Schweisteile, die auch auf Korrosionsspuren zu kontrollieren sind. Bei jeder Überprüfung ist die Befestigung von allen bei der Montage der Antenne eingesetzten Schrauben und Muttern zu kontrollieren, indem diese mittels dafür vorgesehenen Schlüsseln „anzuziehen“ sind. Um das Gewinde nicht zu überdrehn, darf das Drehmoment 8 Nm nicht überschreiten. Ferner ist darauf zu achten, ob sich eventuell die Verbindungsstücke nicht gelockert haben oder gerissen sind. Die fehlerhaften Teile sind unverzüglich gegen fehlerfreie Teile auszutauschen. Unabhängig davon ist die Antenne insbesondere einer Kontrolle zu unterziehen, wenn sie der Einwirkung von starkem Wind mit einer Geschwindigkeit von über 80 km/h ausgesetzt wurde. Es ist verboten, an der Antenne, ihrem Arm und ihren sonstigen Teilen irgendwelche zusätzlichen Teile, insbesondere Seile für die Wäschetrocknung, Netze, Starkästen usw. anzubringen.

Information zum Verbot für einen weiteren Gebrauch der Antenne bei festgestellter Beschädigung

Werden Fehler der Antenne oder eines beliebigen Antennenteils festgestellt (z.B. Risse, Korrosion), hat der Benutzer die Antenne zu demontieren und anschließend diese umzutauschen oder fehlerhafte Teile gegen fehlerfreie auszutauschen. Falls für die Antenne eine Herstellergarantie oder Gewährleistung gilt, ist nach dem Aufdecken von Fehlern oder Mängeln unverzüglich derjenige zu unterrichten, der für die Erbringung der Leistung verpflichtet ist. Beschwerden, Reklamationen und sonstige Zweifelsfälle hinsichtlich der ordnungsmässigen Montage und des Antennengebrauchs sind bei der Verkaufsstelle beim Vertreter oder dem Hersteller anzumelden.

Es wird empfohlen, die Antenne und ihre sämtlichen Teile nach maximal 10 Gebrauchsjahren auszutauschen, für die aus Stahl gefertigten Antennen ist dieses nach Ablauf von 5 Jahren durchzuführen.

Achtung: durch eine nicht ordnungsmässige Montage der Antenne sowie ihre mangelnde Instandhaltung kann die Antenne an ihrem Befestigungspunkt losreißen und herunterfallen

SK	Návod na použitie a montáž satelitnej antény
	Výrobca CORAB Sp. z o. o. 10-547, ul. Michała Kajki 4 tel: +48 (89) 535 17 90

Typ
Anténa COR-900

Informácie o bezpečnom používaní
Anténa je určená pre príjem satelitných signálov v Ku-pásme (frekvencia 10,7 - 12,75 GHz) z geostacionárnych družíc. Anténu ani žiadna z jej častí nemôže byť vystavená drviacim a ťahovým silám. Vplyv týchto síl môže spôsobiť narušenie geometrického skreslenia, ktoré vedie k zhoršeniu signálu, alebo k jeho úplnej strate, ako aj k zničeniu antény.

Spôsob montáže

Instalácia alebo demontáž antény musí byť vykonaná len kvalifikovaným odborníkom, ktorý profesionálne vykonáva tento druh činnosti. Pri inštalácii antény treba byť opatrný a pracovať v súlade s právnymi predpismi vzťahujúcimi sa k vykonávaniu prác vo výškach.

Tanier antény (1) a rameno (8) treba prímontovať k zadnému držiaku (2) pomocou skrutiek (13), potom pomocou skrutiek (7, 9, 14), matic (6, 10) a spojiek (3, 4, 5) namontovať anténu podľa schémy. Skrutky (13), ktorými sa uchytáva tanier antény (1), k zadnému držiaku (2) utiahuje postupne striedavo, aby ste predišli poškodeniu zrkadla taniera. K ramenu antény (8) pripojte konvertor pomocou svorky (11) a skrutiek (12, 14). Zmontovanú anténu priskrutkujte k stabilnému stĺpiku antény. Po identifikácii družice, príjmu signálu a nastavení antény tak, aby prijímaný signál bol čo na najvyššej možnej úrovni, utiahnite matice (6). Matice (6) na montážnych konzolách (5) dotiahnite s max. točivým momentom 8 Nm.

Po namontovaní antény a dotiahnutí matic by nemalo dochádzať k pohybu v oboch smeroch, horizontálne ani vertikálne. V prípade, že by bola aj naďalej anténa uvoľnená, v žiadnom prípade nemôže byť používaná, musí byť demontovaná a malí by ste o tejto skutočnosti okamžite informovať predaju alebo výrobcu a potom postupujte podľa ich odporúčania.

Ako ďalší prvok zabezpečenia, proti prípadnému spadnutiu antény, by ste mali použiť bezpečnostný záмок. Odporúča sa urobiť slučku okolo držiaka AZ-EL a prichytenie, mierne napätého zámkú, k stene pomocou hmoždínok, prípadne iným pevným prvkom.

Po každom namontovaní antény, ešte pred jej použitím, je potrebné ručne overiť správnosť jej pripevnenia.

Ak nie ste si istí správnosťou nainštalovania, obráťte sa na predaju alebo či sa neobjavujú názky korózie. Počas každej kontroly skontrolujte všetky upevňovacie skrutky a matice slúžiace na uchytenie antény, pomocou príslušného kľúča. Aby sa predišlo k zničeniu závitov max. točivý moment nesmie byť väčší než 8 Nm. Pozornosť tiež treba venovať prípadnému uvoľneniu spojovacích prvkov alebo ich prehrnutiu. Poškodené elementy by mali byť okamžite vymenené za bezchybné. Okrem vyššie uvedenej kontroly, anténa by mala byť prekontrolovaná aj po vystavení silnejšiemu náporu vetra s rýchlosťou vyššou ako 80 km/h. Zakázané je na konzolu antény, ako aj jej iné časti, umiestňovať akékoľvek iné predmety, ako sú šňúry na vešanie bielizne, siete, krmidá a podobne.

Informácie o zákaze ďalšieho použitia v prípade poškodenia
V prípade zistenia chyby na anténe alebo na niektorom z jej prvkov (napr. trhliny, korózia), mali by ste bezodkladne demontovať anténu a potom vykonať výmenu alebo nahradenie poškodených častí bezchybnými komponentami. Ak sa na anténu vztahuje záruka, o týchto chýbách treba bezodkladne informovať osoby zodpovedné v tejto záležitosti. Stažnosti, reklamácie a akékoľvek pochybnosti týkajúce sa správnej inštalácie a používania antény treba smerovať na predajcu, distribútora alebo výrobcu.

Odporúčame výmenu antény a všetkých súvisiacich komponentov po maximálne 10 rokov jej používania, v prípade ocelových antén po 5 rokoch.

Upozornenie: nesprávna inštalácia antény alebo nedostatočná údržba môže viesť k jej odtrhnutiu od miesta upevnenia a pádu.